

## REVIEW OR AN ABSTRACT OF ENGLISH AND FOREIGN LITERATURE FOR THE YEAR

Then he returned to the city and forgot the youth; so the servants went in to him and said to him, 'O king, if thou keep silence concerning yonder youth, who would have slain thee, all thy servants will presume upon thee, and indeed the folk talk of this matter.' With this the king waxed wroth and saying, 'Fetch him hither,' commanded the headsman to strike off his head. So they [brought the youth and] bound his eyes; and the headsman stood at his head and said to the king, 'By thy leave, O my lord, I will strike off his head.' But the king said, 'Stay, till I look into his affair. Needs must I put him to death and the slaying of him will not escape [me].' So he restored him to the prison and there he abode till it should be the king's will to put him to death..The news reached his father, who said to him, 'O my son, this damsel to whom thy heart cleaveth is at thy commandment and we have power over her; so wait till I demand her [in marriage] for thee.' But the prince said, 'I will not wait.' So his father hastened in the matter and sent to demand her of her father, who required of him a hundred thousand dinars to his daughter's dowry. Quoth Bihzad's father, 'So be it,' and paid down what was in his treasuries, and there remained to his charge but a little of the dower. So he said to his son, 'Have patience, O my son, till we gather together the rest of the money and send to fetch her to thee, for that she is become thine.' Therewith the prince waxed exceeding wroth and said, 'I will not have patience;' so he took his sword and his spear and mounting his horse, went forth and fell to stopping the way, [so haply that he might win what lacked of the dowry].? ? ? ? ? ? ? ? ec. Story of the Barber's Third Brother cli.37. Abou Mohammed the Lazy ccc.[Aforetime] I journeyed in [many] lands and climes and towns and visited the great cities and traversed the ways and [exposed myself to] dangers and hardships. Towards the last of my life, I entered a city [of the cities of China], (155) wherein was a king of the Chosroes and the Tubbas (156) and the Caesars. (157) Now that city had been peopled with its inhabitants by means of justice and equitable dealing; but its [then] king was a tyrant, who despoiled souls and [did away] lives; there was no wanning oneself at his fire, (158) for that indeed he oppressed the true believers and wasted the lands. Now he had a younger brother, who was [king] in Samarcand of the Persians, and the two kings abode a while of time, each in his own city and place, till they yearned unto each other and the elder king despatched his vizier in quest of his younger brother..Whenas the soul desireth one other than its peer, ii 207..So they wrapped him in the shroud and set him on the bier. Then they took up his bier and bearing him to the burial-place, laid him in the grave (41) and threw the earth over him; after which the folk dispersed, but El Merouzi and the widow abode by the tomb, weeping, and gave not over sitting till sundown, when the woman said to him, 'Come, let us go to the house, for this weeping will not profit us, nor will it restore the dead.' 'By Allah,' answered the sharper, 'I will not budge hence till I have slept and waked by this tomb ten days, with their nights!' When she heard this his speech, she feared lest he should keep his word and his oath, and so her husband perish; but she said in herself, 'This fellow dissembleth: if I go away and return to my house, he will abide by him a little while and go away.' And El Merouzi said to her, 'Arise, thou, and go away.'? ? ? ? ? Whenas mine eyes behold thee not, that day As of my life I do not reckon aye;.The Fifteenth Night of the Month..When they were grown familiar with him, the queen-mother fell to sending [privily] for the amirs, one by one, and swearing them to secrecy; and when she was assured of their trustworthiness, she discovered to them that the king had left but a daughter and that she had done this but that she might continue the kingship in his family and that the governance should not go forth from them; after which she told them that she was minded to marry her daughter with the new-comer, her father's brother's son, and that he should be the holder of the kingship. They approved of her proposal and when she had discovered the secret to the last of them [and assured herself of their support], she published the news abroad and sent for the cadis and assessors, who drew up the contract of marriage between Selim and the princess, and they lavished gifts upon the troops and overwhelmed them with bounties. Then was the bride carried in procession to the young man and the kingship was stablished unto him and the governance of the realm..?STORY OF THE OLD WOMAN, THE MERCHANT AND THE KING..As for the eunuch, the chamberlain, who had counselled King Dadbin [not to slay her, but] to [cause] carry her to the desert [and there abandon her], she bestowed on him a sumptuous dress of honour and said to him, "The like of thee it behoveth kings to hold in favour and set in high place, for that thou spokest loyally and well, and a man is still requited according to his deed." And Kisra the king invested him with the governance of one of the provinces of his empire. Know, therefore, O king," continued the youth, "that whoso doth good is requited therewith and he who is guiltless of sin and reproach feareth not the issue of his affair. And I, O king, am free from guilt, wherefore I trust in God that He will show forth the truth and vouchsafe me the victory over enemies and enviers."? ? ? ? ? e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor cclxiii.Assemble, ye people of passion, I pray, iii. 31..? ? ? ? ? m. The Boy and the Thieves dccccxviii.?STORY OF THE FULLER AND HIS WIFE..Idiot and the Sharper, The, i. 298..They ate and drank and sported and made merry awhile of the day; and as they were thus engaged, up came the master of the house, with his friends, whom he had brought with him, that they might carouse together, as of wont. He saw the door opened and knocked lightly, saying to his friends, 'Have patience with me, for some of my family are come to visit me; wherefore excuse belongeth [first] to God the Most High, and then to you.' (263) So they took leave of him and went their ways, whilst he gave another light knock at the door. When the young man heard this, he changed colour and the woman said to him, 'Methinks thy servant hath returned.' 'Yes,' answered he; and she arose and opening the door to the master of the house, said to him, 'Where hast thou been? Indeed, thy master is wroth with thee.' 'O my lady,' answered he, 'I have but been about his occasions.' One day, as the [chief] painter wrought at his work, there came in to him a poor man, who looked long upon him and observed his handicraft; whereupon quoth the painter to him, "Knowest thou aught of painting?" "Yes," answered the stranger; so he gave him tools and paints and said to him, "Make us a rare piece of

work." So the stranger entered one of the chambers of the bath and drew [on the walls thereof] a double border, which he adorned on both sides, after a fashion than which never saw eyes a fairer. Moreover, [amidward the chamber] he drew a picture to which there lacked but the breath, and it was the portraiture of Mariyeh, the king's daughter of Baghdad. Then, when he had made an end of the portrait, he went his way [and told none of what he had done], nor knew any the chambers and doors of the bath and the adornment and ordinance thereof..After this came the horseman, who had taken Abou Sabir's wife, and complained of her to the king that she would not give him possession of herself, avouching that she was his wife. The king bade bring her before him, that he might hear her speech and pronounce judgment upon her. So the horseman came with her before him, and when the king saw her, he knew her and taking her from her ravisher, bade put the latter to death. Then he became aware of the troops, that they murmured against him and spoke of him as a tyrant; so he turned to his officers and viziers and said to them, 'As for me, by God the Great, I am not the king's brother! Nay, I am but one whom the king imprisoned upon a word he heard from me and used every day to taunt me therewith. Ye think that I am the king's brother; but I am Abou Sabir and God hath given me the kingship in virtue of my patience. As for the king who sought protection of me and I despoiled him, it was he who first wronged me, for that he despoiled me aforetime and drove me forth of my native land and banished me, without due [cause]; wherefore I requited him with that which he had done to me, in the way of lawful vengeance. As for the thieves who proffered repentance, there was no repentance for them with me, for that they began upon me with foul [dealing] and waylaid me by the road and despoiled me and took my good and my sons. Now these two boys, that I took of them and whom ye deemed slaves, are my very sons; so I avenged myself on the thieves of that which they did with me aforetime and requited them with equity. As for the horseman whom I slew, the woman I took from him was my wife and he took her by force, but God the Most High hath restored her [to me]; so this was my right, and my deed that I have done was just, albeit ye, [judging] by the outward of the matter, deemed that I had done this by way of tyranny.' When the folk heard this, they marvelled and fell prostrate before him; and they redoubled in esteem for him and exceeding affection and excused themselves to him, marvelling at that which God had done with him and how He had given him the kingship by reason of his longsuffering and his patience and how he had raised himself by his patience from the bottom of the pit to the throne of the kingdom, what while God cast down the [late] king from the throne into the pit. (109) Then Abou Sabir foregathered with his wife and said to her, 'How deemest thou of the fruit of patience and its sweetness and the fruit of haste and its bitterness? Verily, all that a man doth of good and evil, he shall assuredly abide.' On like wise, O king," continued the young treasurer, "it behoveth thee to practise patience, whenas it is possible to thee, for that patience is of the fashion of the noble, and it is the chiefest of their reliance, especially for kings." . . . . . h. The Thief and the Woman dcccxcix. . . . . i. The Woman who made her Husband sift Dust dlxxxii. "There was once a king in the land of Teberistan, by name Dadbin, and he had two viziers, called one Zourkhan and the other Kardan. The Vizier Zourkhan had a daughter, there was not in her time a handsomer than she nor yet a chaster nor a more pious, for she was a faster, a prayer and a worshipper of God the Most High, and her name was Arwa. Now Dadbin heard tell of her charms; so his heart clave to her and he called the vizier [her father] and said to him, 'I desire of thee that thou marry me to thy daughter.' Quoth Zourkhan, 'Allow me to consult her, and if she consent, I will marry thee with her.' And the king said, 'Hasten unto this.' .1. The Merchant and the Genie i. The Vicar of the Lord of the Worlds (162) Haroun er Reshid had a boon-companion of the number of his boon-companions, by name Ishac ben Ibrahim en Nedim el Mausili, (163) who was the most accomplished of the folk of his time in the art of smiting upon the lute; and of the Commander of the Faithful's love for him, he assigned him a palace of the choicest of his palaces, wherein he was wont to instruct slave-girls in the arts of lute-playing and singing. If any slave-girl became, by his instruction, accomplished in the craft, he carried her before the Khalif, who bade her play upon the lute; and if she pleased him, he would order her to the harem; else would he restore her to Ishac's palace. .113. The Angel of Death with the Proud King and the Devout Man ccclxii. When Er Razi heard this, he said, 'Yonder wittol lusteth after my wife; but I will do him a mischief.' Then he rushed in upon them, and when El Merouzi saw him, he marvelled at him and said to him, 'How didst thou make thine escape?' So he told him the trick he had played and they abode talking of that which they had collected from the folk [by way of alms], and indeed they had gotten great store of money. Then said El Merouzi, 'Verily, mine absence hath been prolonged and fain would I return to my own country.' Quoth Er Rasi, 'As thou wilt;' and the other said, 'Let us divide the money we have gotten and do thou go with me to my country, so I may show thee my tricks and my fashions.' 'Come to-morrow,' replied Er Razi, 'and we will divide the money.' . . . . . aa. The Merchant and the Parrot xiv. . . . . a. The Cat and the Mouse dcix. Then the Khalif summoned her to his presence a fourth time and said to her, "O Sitt el Milah, sing." So she improvised and sang the following verses: . . . . . Love no light matter is, O folk, nor are the woe and care And blame a little thing to brook that unto it pertain. .61. Musab ben ez Zubeir and Aaisheh his Wife dcxlix. When the king heard his speech, he turned to him and said, "It is grievous to me, O vizier of good counsel." And he told him that the [other] sages testified [to the correctness of their fellow's interpretation of the dream]; whereupon Er Rehwān sighed and knew that the king went in fear of him; but he showed him fortitude and said to him, "God assain the king! My counsel is that the king accomplish his commandment and execute his ordinance, for that needs must death be and it is liefer to me that I die, oppressed, than that I die, an oppressor. But, if the king see fit to defer the putting of me to death till the morrow and will pass this night with me and take leave of me, when the morrow cometh, the king shall do what he will." .WOMEN'S CRAFT..23. Er Reshid and the Woman of the Barmecides ccccxxxiv. Wind of the East, if thou pass by the land where my loved ones dwell, I pray, ii. 204, 271. . . . . My fortitude fails, my endeavour is vain; My bosom is straitened. To Thee, I complain.,9. The History of King Omar ben Ennuman and his Sons Sherkan and Zoulmekan xlv. . . . . Then spare me, by

Him who vouchsafed thee the kingship; For a gift in this world is the regal estate..Meanwhile the messenger had reached the opposite camp with the news of Tuhfeh's deliverance, whereat the Sheikh Aboultawaif rejoiced and bestowed on the bringer of good tidings a sumptuous dress of honour and made him commander over a company of the Jinn. Then they fell upon Meimoun's troops and destroyed them to the last man; and when they came to Meimoun, they found that he had slain himself and was even as we have said. Presently Kemeriyeh and her sister [Wekhimeh] came up to their grandfather and told him what they had done; whereupon he came to Tuhfeh and saluted her and gave her joy of her deliverance. Then he delivered Meimoun's palace to Selheb and took all the former's riches and gave them to Tuhfeh, whilst the troops encamped upon the Crescent Mountain. Moreover, the Sheikh Aboultawaif said to Tuhfeh, 'Blame me not,' and she kissed his hands. As they were thus engaged, there appeared to them the tribes of the Jinn, as they were clouds, and Queen Es Shuhba flying in their van, with a drawn sword in her hand..137. Otbeh and Reyva dclxxx.King Bekhtzeman, Story of, i. 115..AND BOULAC EDITIONS OF THE ARABIC TEXT OF.So he was concerned with an exceeding concern for his lack of travel and discovered this to his father, who said to him, "O my son, why do I see thee chagrined?" And he answered, "I would fain travel." Quoth Aboulhusn, "O my son, none travelleth save those whose occasion is urgent and those who are compelled thereunto [by need]. As for thee, O my son, thou enjoyest ample fortune; so do thou content thyself with that which God hath given thee and be bounteous [unto others], even as He hath been bounteous unto thee; and afflict not thyself with the toil and hardship of travel, for indeed it is said that travel is a piece of torment." (5) But the youth said, "Needs must I travel to Baghdad, the abode of peace." Accordingly, he returned to the burial-ground and gave not over going till he stood at the door of the sepulchre, when he heard El Merouzi say to his fellow, 'I will not give thee a single dirhem of the money!' The other said the like and they were occupied with contention and mutual revilement and talk. So the thief returned in haste to his fellows, who said, 'What is behind thee?' Quoth he, 'Get you gone and flee for your lives and save yourselves, O fools; for that much people of the dead are come to life and between them are words and contention.' So the thieves fled, whilst the two sharpers retained to Er Razi's house and made peace with one another and laid the thieves' purchase to the money they had gotten aforetime and lived a while of time. Nor, O king of the age," added the vizier, "is this rarer or more marvellous than the story of the four sharpers with the money-changer and the ass." Quoth Omar, "O Jerir, keep the fear of God before thine eyes and say nought but the truth." And Jerir recited the following verses:..? ? ? ? ? Yea, they'd join me in pouring forth tears and help me my woes to lament, And like unto me they'd become all wasted and tortured and pale..Like a sun at the end of a cane in a hill of sand, iii. 190..The master of police held his hand from him, saying, "Belike he is of the kinsmen of the Commander of the Faithful," and said to the second, "Who art thou?" Quoth he, "I am the son of him whose rank (75) time abaseth not, and if it descend (76) one day, it will assuredly return [to its former height]; thou seest the folk [crowd] in troops to the light of his fire, some standing around it and some sitting." So the master of the police refrained from slaying him and said to the third, "Who art thou?" Quoth he, "I am the son of him who plungeth through the ranks (77) with his might and correcteth (78) them with the sword, (79) so that they stand straight; (80) his feet are not loosed from the stirrup, (81) whenas the horsemen on the day of battle are weary." So the master of police held his hand from him also, saying, "Belike, he is the son of a champion of the Arabs." When Tuhfeh heard this, she fell to weeping and wailing and said, 'By Allah, nought irketh me save separation from my lord Er Reshid; but, when I am dead, let the world be ruined after me.' And she doubted not in herself but that she was lost without recourse. Then Meimoun set forth with his army and departed in quest of the hosts [of the Jinn], leaving none in the palace save his daughter Jemreh and Tuhfeh and an Afrit who was dear unto him. They fared on till they met with the army of Es Shisban; and when the two hosts came face to face, they fell upon each other and fought a passing sore battle. After awhile, Es Shisban's troops began to give back, and when Meimoun saw them do thus, he despised them and made sure of victory over them..Then he sat down again upon the throne of his kingship, whilst the vizier stood before him, and they returned to their former estate, but they had nought of the [goods of the world]. So the king said to his vizier, 'How shall we avail to abide in this city, and we in this state of poverty?' And he answered, 'Be at thine ease and have no concern.' Then he singled out one of the soldiers (255) and said to him, 'Send us thy service (256) for the year.' Now there were in the city fifty thousand subjects (257) and in the hamlets and villages a like number; and the vizier sent to each of these, saying, 'Let each of you get an egg and lay it under a hen.' So they did this and it was neither burden nor grievance to them..Moreover, he assembled the sages and the theologians and the sons of the kings and devised with them and asked them questions and problems and examined with them into many things of all fashions that might direct him to well-doing in the kingly office; and he questioned them also of subtleties and religious obligations and of the laws of the kingdom and the fashions of administration and of that which it behoveth the king to do of looking into the affairs of the people and repelling the enemy [from the realm] and fending off his malice with war; wherefore the people's contentment redoubled and their joy in that which God the Most High had vouchsafed them of his elevation to the kingship over them. So he upheld the ordinance of the realm and the affairs thereof abode established upon the accepted customs..Destiny, Of, i. 136..So they all arose and repaired to El Anca, who abode in the Mountain Caf. (248) When she saw them, she rose to them and saluted them, saying, 'O my ladies, may I not be bereaved of you!' Quoth Wekhimeh to her, 'Who is like unto thee, O Anca? Behold, Queen Es Shuhba is come to thee.' So El Anca kissed the queen's feet and lodged them in her palace; whereupon Tuhfeh came up to her and fell to kissing her and saying, 'Never saw I a goodlier than this favour.' Then she set before them somewhat of food and they ate and washed their hands; after which Tuhfeh took the lute and played excellent well; and El Anca also played, and they fell to improvising verses in turns, whilst Tuhfeh embraced El Anca every moment. Quoth Es Shuhba, 'O my sister, each kiss is worth a thousand dinars;' and Tuhfeh answered, 'Indeed, a thousand dinars were little for it.' Whereat El Anca

laughed and on the morrow they took leave of her and went away to Meimoun's palace. (249).90. The Devout Prince cccci. A thief of the thieves of the Arabs went [one night] to a certain man's house, to steal from a heap of wheat there, and the people of the house surprised him. Now on the heap was a great copper measure, and the thief buried himself in the corn and covered his head with the measure, so that the folk found him not and went away; but, as they were going, behold, there came a great crack of wind forth of the corn. So they went up to the measure and [raising it], discovered the thief and laid hands on him. Quoth he, "I have eased you of the trouble of seeking me: for I purposed, [in letting wind], to direct you to my [hiding-]place; wherefore do ye ease me and have compassion on me, so may God have compassion on you!" So they let him go and harmed him not. Woman accused of Lewdness, The Pious, ii. 5. He [seated himself on the divan and] leant upon a cushion, whilst she put out her hand to her veil and did it off. Then she put off her heavy outer clothes and discovered her charms, whereupon he embraced her and kissed her and swived her; after which they washed and returned to their place and he said to her, 'Know that I have little knowledge [of what goes on] in my house, for that I trust to my servant; so arise thou and see what the boy hath made ready in the kitchen.' Accordingly, she arose and going down into the kitchen, saw cooking pots over the fire, wherein were all manner of dainty meats, and manchet-bread and fresh almond-and-honey cakes. So she set bread on a dish and ladled out [what she would] from the pots and brought it to him. Quoth Ishac, 'Indeed, this was of thy fair fortune. By Allah, I know not that which thou knowest in this craft!' Then he arose and going to a chest, brought out therefrom striped clothes of great price, netted with jewels and great pearls, and said to her, 'In the name of God, don these, O my lady Tuhfeh.' So she arose and donned those clothes and veiled herself and went up [with Ishac] to the palace of the Khalifate, where he made her stand without, whilst he himself went in to the Commander of the Faithful (with whom was Jaaffer the Barmecide) and kissing the earth before him, said to him, 'O Commander of the Faithful, I have brought thee a damsel, never saw eyes her like for excellence in singing and touching the lute; and her name is Tuhfeh.' (186) 'And where,' asked Er Reshed, 'is this Tuhfeh, who hath not her like in the world?' Quoth Ishac, 'Yonder she stands, O Commander of the Faithful;' and he acquainted the Khalif with her case from first to last. Then said Er Reshid, 'It is a marvel to hear thee praise a slave-girl after this fashion. Admit her, so we may see her, for that the morning may not be hidden.' To his beloved one the lover's heart's inclined, iii. 22..? ? ? ? a. The Foolish Weaver clii. The first to take the cup was Iblis the Accursed, who said, 'O Tuhfet es Sudour, sing over my cup.' So she took the lute and touching it, sang the following verses:.50. Ibrahim ben el Mehdi and the Merchant's Sister Night ccxvi.161. King Jelyaad of Hind and his Vizier Shimas: whereafter ensueth the History of King Wird Khan son of King Jelyaad and his Women and Viziers dcccxciz.73. The Woman's Trick against her Husband dclviii. Then Iblis took the cup and signed to Tuhfeh to sing; and she said, 'Harkening and obedience.' So she took the lute and tuning it, sang the following verses:.King Suleiman Shah and his Sons, Story of, i. 150.? ? ? ? Still, as my transports wax, grows restlessness on me And woes have ta'en the place of love-delight denied..When the king heard this, he could not contain himself, but rushed in upon them and said to them, 'Out on you! What did ye? Tell me.' And they said, 'Pardon, O king.' Quoth he, 'An ye would have pardon from God and me, it behoveth you to tell me the truth, for nothing shall save you from me but truth-speaking.' So they prostrated themselves before him and said, 'By Allah, O king, the viziers gave us this gold and taught us to lie against Abou Teman, so thou mightest put him to death, and what we said was their words.' When the king heard this, he plucked at his beard, till he was like to tear it up by the roots and bit upon his fingers, till he well-nigh sundered them in twain, for repentance and sorrow that he had wrought hastily and had not delayed with Abou Temam, so he might look into his affair..? ? ? ? t. The Sandalwood Merchant and the Sharppers dcccxcviii. O friends, the East wind waxeth, the morning draweth near, iii. 123. When a year had elapsed, there came to the city a ship, wherein were merchants and goods galore. Now it was of their usance, from time immemorial, that, when there came a ship to the city, the king sent unto it such of his servants as he trusted in, who took charge of the goods, so they might be [first of all] shown to the king, who bought such of them as befitted him and gave the merchants leave to sell the rest. So he sent, as of wont, one who should go up to the ship and seal up the goods and set over them who should keep watch over them..148. The Lovers of Medina dcxcvi.? ? ? ? A dark affair thou littest up with Islam and with proof Quenchedst the flaming red-coals of error and dismay..There was once aforetime a chief officer [of police] and there passed by him one day a Jew, with a basket in his hand, wherein were five thousand dinars; whereupon quoth the officer to one of his slaves, "Canst thou make shift to take that money from yonder Jew's basket?" "Yes," answered he, nor did he tarry beyond the next day before he came to his master, with the basket in his hand. So (quoth the officer) I said to him, "Go, bury it in such a place." So he went and buried it and returned and told me. Hardly had he done this when there arose a clamour and up came the Jew, with one of the king's officers, avouching that the money belonged to the Sultan and that he looked to none but us for it. We demanded of him three days' delay, as of wont, and I said to him who had taken the money, "Go and lay somewhat in the Jew's house, that shall occupy him with himself." So he went and played a fine trick, to wit, he laid in a basket a dead woman's hand, painted [with henna] and having a gold seal- ring on one of the fingers, and buried the basket under a flagstone in the Jew's house. Then came we and searched and found the basket, whereupon we straightway clapped the Jew in irons for the murder of a woman..Look at the moss-rose, on its branches seen, ii. 256..The Fifth Day.? ? ? ? She hath an eye, whose glances pierce the hearts of all mankind, Nor can cornelian with her cheeks for ruddiness compare..When the night darkened on her, she called him to mind and her heart clave to him and sleep visited her not; and on this wise she abode days and nights, till she sickened and abstained from food. So her lord went in to her and said to her, "O Sitt el Milah, how findest thou thyself?" "O my lord," answered she, "I am dead without recourse and I beseech thee to bring me my shroud, so I may look on it before my death." Therewithal he went out from her, sore concerned for her, and betook himself to a friend of his, a draper, who had been present on the

day when the damsel was cried [for sale]. Quoth his friend to him, "Why do I see thee troubled?" And he answered, "Sitt el Milah is at the point of death and these three days she hath neither eaten nor drunken. I questioned her to-day of her case and she said, 'O my lord, buy me a shroud, so I may look on it before my death.'" Quoth the draper, "Methinks nought ails her but that she is enamoured of the young Damascene and I counsel thee to mention his name to her and avouch to her that he hath foregathered with thee on her account and is desirous of coming to thy house, so he may hear somewhat of her singing. If she say, 'I reckon not of him, for there is that to do with me which distracteth me from the Damascene and from other than he,' know that she saith sooth concerning her sickness; but, if she say to thee other than this, acquaint me therewith." Then she carried him up [to the estrade] and seating him on the couch, brought him meat and wine and gave him to drink; after which she put off all that was upon her of raiment and jewels and tying them up in a handkerchief, said to him, "O my lord, this is thy portion, all of it." Moreover she turned to the Jew and said to him, "Arise, thou also, and do even as I." So he arose in haste and went out, scarce crediting his deliverance. When the girl was assured of his escape, she put out her hand to her clothes [and jewels] and taking them, said to the prefect, "Is the requital of kindness other than kindness? Thou hast deigned [to visit me and eat of my victual]; so now arise and depart from us without ill-[doing]; or I will give one cry and all who are in the street will come forth." So the Amir went out from her, without having gotten a single dirhem; and on this wise she delivered the Jew by the excellence of her contrivance.' Meanwhile Shah Khatoun went in to the king's son and conceived by him and bore a son, as he were the resplendent moon. When Belehwan saw this that had betided his brother, jealousy and envy overcame him; so he went in one night to his father's house and coming to his brother's lodging, saw the nurse sleeping at the chamber-door, with the cradle before her and therein his brother's child asleep. Belehwan stood by him and fell to looking upon his face, the radiance whereof was as that of the moon, and Satan insinuated himself into his heart, so that he bethought himself and said, 'Why is not this child mine? Indeed, I am worthier of him than my brother, [yea], and of the damsel and the kingship.' Then envy got the better of him and anger spurred him, so that he took out a knife and setting it to the child's gullet, cut his throat and would have severed his windpipe..There abode once, of old days and in bygone ages and times, in the city of Baghdad, the Abode of Peace, the Khalif Haroun er Reshid, and he had boon-companions and story-tellers, to entertain him by night Among his boon-companions was a man called Abdallah ben Nan, who was high in favour with him and dear unto him, so that he was not forgetful of him a single hour. Now it befell, by the ordinance of destiny, that it became manifest to Abdallah that he was grown of little account with the Khalif and that he paid no heed unto him; nor, if he absented himself, did he enquire concerning him, as had been his wont. This was grievous to Abdallah and he said in himself, "Verily, the heart of the Commander of the Faithful and his fashions are changed towards me and nevermore shall I get of him that cordiality wherewith he was wont to entreat me." And this was distressful to him and concern waxed upon him, so that he recited the following verses:..85. Isaac of Mosul and the Merchant dclxx.Meinsoun drank off his cup and said to her, 'Well done, O perfect of attributes!' Then he signed to her and was absent awhile, after which he returned and with him a tray of jewels worth an hundred thousand dinars, [which he gave to Tuhfeh]. So Kemeriyeh arose and bade her slave-girl open the closet behind her, wherein she laid all that wealth. Then she delivered the key to Tuhfeh, saying, 'All that cometh to thee of riches, lay thou in this closet that is by thy side, and after the festival, it shall be carried to thy palace on the heads of the Jinn.' Tuhfeh kissed her hand, and another king, by name Munir, took the cup and filling it, said to her, 'O fair one, sing to me over my cup upon the jasmine.' 'Harkening and obedience,' answered she and improvised the following verses:..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? Announcing the return o' th' absent ones..There was once, of old time, in one of the tribes of the Arabs, a woman great with child by her husband, and they had a hired servant, a man of excellent understanding. When the woman came to [the time of her] delivery, she gave birth to a maid-child in the night and they sought fire of the neighbours. So the journeyman went in quest of fire..I'm the crown of every sweet and fragrant weed, ii. 255..111. The Pilgrim and the Old Woman who dwelt in the Desert ccccxiv.103. The Loves of Abou Isa and Curret el Ain ccccxiv.? ? ? ? ? In every halting-place like Joseph (17) she appears And he in every stead with Jacob's grief (18) is pined..Abbaside, Jaafer ben Yehya and Abdulmelik ben Salih the, i. 183..Now this servant was of the sons of the kings and had fled from his father, on account of an offence he had committed. Then he went and took service with King Bihkerd and there happened to him what happened. After awhile, it chanced that a man recognized him and went and told his father, who sent him a letter, comforting his heart and mind and [beseeching him] to return to him. So he returned to his father, who came forth to meet him and rejoiced in him, and the prince's affairs were set right with him..I went out one night to the house of one of my friends and when it was the middle of the night, I sallied forth alone [to go home]. When I came into the road, I espied a sort of thieves and they saw me, whereupon my spittle dried up; but I feigned myself drunken and staggered from side to side, crying out and saying, "I am drunken." And I went up to the walls right and left and made as if I saw not the thieves, who followed me till I reached my house and knocked at the door, when they went away..? ? ? ? ? Couched are their limber spears, right long and lithe of point, Keen- ground and polished sheer, amazing wit and brain..27. Alaeddin Abou es Shamat dxx.? ? ? ? ? For nought of worldly fortune I weep! my only joy In seeing thee consisteth and in thy seeing me..?STORY OF THE FOUL-FAVOURED MAN AND HIS FAIR WIFE..Cashghar, Abdallah ben Nafi and the King's Son of, ii. 195..One day, a day of excessive heat, as I stood at the door of my house, I saw a fair woman approaching, and with her a slave-girl carrying a parcel. They gave not over going till they came up to me, when the woman stopped and said to me, 'Hast thou a draught of water?' 'Yes,' answered I. 'Enter the vestibule, O my lady, so thou mayst drink.' Accordingly, she entered and I went up into the house and fetched two mugs of earthenware, perfumed with musk (175) and full of cold water. She took one of them and discovered her face, [that she might drink]; whereupon I saw that she was as the shining sun or the rising moon and said to

her, 'O my lady, wilt thou not come up into the house, so thou mayst rest thyself till the air grow cool and after go away to thine own place?' Quoth she, 'Is there none with thee?' 'Indeed,' answered I, 'I am a [stranger] and a bachelor and have none belonging to me, nor is there a living soul in the house.' And she said, 'An thou be a stranger, thou art he in quest of whom I was going about.'? ? ? ? f. The Sixth Voyage of Sindbad the Sailor. When the boy saw what the treasure-seeker had done with him he committed his affair to God (extolled be His perfection and exalted be He!) and abode perplexed concerning his case and said, 'How bitter is this death!' For that indeed the world was darkened on him and the pit was blinded to him. So he fell a-weeping and saying, 'I was delivered from the lion and the thieves and now is my death [appointed to be] in this pit, where I shall die lingeringly.' And he abode confounded and looked for nothing but death. As he pondered [his affair], behold, he heard a sound of water running with a mighty noise; so he arose and walked in the pit, following after the sound, till he came to a corner and heard the mighty running of water. So he laid his ear to the sound of the current and hearing it a great strength, said in himself, 'This is the running of a mighty water and needs must I die in this place, be it to-day or to-morrow; so I will cast myself into the water and not die a lingering death in this pit.'

[The Holy Sacrifice of the Mass Dogmatically Liturgically and Ascetically Explained](#)

[The Genius of Christianity Or the Spirit and Beauty of the Christian Religion](#)

[A Greek-English Lexicon of the New Testament Being Grimms Wilkes Clavis Novi Testamenti Tr REV and Enl by Joseph Henry Thayer](#)

[The Vegetable Garden Illustrations Descriptions and Culture of the Garden Vegetables of Cold and Temperate Climates](#)

[The Law of Unfair Competition and Trade-Marks with Chapters on Good-Will Trade Secrets Defamation of Competitors and Their Goods](#)

[Registration of Trade-Marks Under the Federal Trade-Mark ACT Price Cutting Etc](#)

[A Middle English Dictionary Containing Words Used by English Writers from the Twelfth to the Fifteenth Century](#)

[The Bible for Learners Volume 3](#)

[The Work of the Holy Spirit](#)

[The Life and Writings of St Patrick with Appendices Etc](#)

[The Stebbins Genealogy Volume 2](#)

[The Sterling Genealogy Volume II Volume II](#)

[The Revised Statutes of Colorado As Passed at the Seventh Session of the Legislative Assembly Convened on the Second Day of December AD](#)

[1867 Also the Acts of a Public Nature Passed at the Same Session and the Prior Laws Still in Force](#)

[A Complete Concordance to the Old and New Testament Or a Dictionary and Alphabetical Index to the Bible To Which Is Added a Concordance to the Apocrypha](#)

[Statistical Observations Relative to the County of Kilkenny Made in the Years 1800 1801](#)

[History of the Moorish Empire in Europe](#)

[Zuni Breadstuff](#)

[History of California Volume 1](#)

[Webster County and Portion of Mingo District Randolph County South of the Valley Fork of Elk River](#)

[The Elements of Mining Engineering Arithmetic Formulas Geometry and Trigonometry Gases Met with in Mines Mine Ventilation Mine](#)

[Surveying and Mapping](#)

[The Civil Code of the Republic of Panama and Amendatory Laws Continued in Force in the Canal Zone Isthmus of Panama By Executive Order of May 9 1904](#)

[Travels in Arabia Deserta Volume 1](#)

[Sancti Paschasii Radberti Opera Omnia](#)

[With God A Book of Prayers and Reflections](#)

[Water-Supply Paper](#)

[Caroli Linnaei Systema Naturae Ed 13a 3 Tom \[In 4 PT\]](#)

[A Complete Concordance to the Old and New Testament Or a Dictionary and Alphabetical Index to the Bible in Two Parts To Which Is Added a Concordance to the Apocrypha](#)

[The Anti-Saloon League Year Book An Encyclopedia of Facts and Figures Dealing with the Liquor Traffic and the Temperance Reform](#)

[Muhammedanische Studien Volumes 1-2](#)

[Schauspiele Des Mittelalters Herausg Und Erklart Von FJ Mone](#)

[Practical Aeronautics An Understandable Presentation of Interesting and Essential Facts in Aeronautical Science](#)

[Works History of the Northwest Coast 1886](#)

[The Terrific Register Or Record of Crimes Judgments Providences and Calamities](#)

[Second Interim Report of the Royal Commission Appointed to Inquire Into the Relations of Human and Animal Tuberculosis Presented to Both](#)

[Houses of Parliament Part 1 Volume 2 - Part 2 Volume 2](#)

[Portrait and Biographical Album of Jo Daviess County Illinois Containing Full Page Portraits and Biographical Sketches of Prominent and Representative Citizens of the County Together with Portraits and Biographies of All the Governors of the](#)

[The Annals of Newberry Historical Biographical and Anecdotal](#)

[The History of Wells and Kennebunk from the Earliest Settlement to the Year 1820 at Which Time Kennebunk Was Set Off and Incorporated](#)

[An English Version of the New Testament from the Text of the Vatican Manuscript by Herman Heinfetter \[Another\]](#)

[The Public Statutes at Large of the United States of America Volume 2](#)

[A Lexicon Chiefly for the Use of Schools Abridged from the Greek-English Lexicon of HG Liddell and R Scott](#)

[The Light of Truth as Revealed in the Holy Scriptures](#)

[The Idler Volume 10](#)

[The Anatomy of the Domestic Animals](#)

[A Treatise on the Constitutional Limitations Which Rest Upon the Legislative Power of the States of the American Union](#)

[The Public Statutes at Large of the United States of America Volume 4](#)

[The Exterior of the Horse](#)

[The Life and Adventures of Nicholas Nickelby](#)

[A Companion to Latin Studies](#)

[A History of Epidemics in Britain Volume 2](#)

[The Law of Mines Quarries and Minerals](#)

[The Town and City of Waterbury Connecticut Volume 2](#)

[An Elementary Treatise on the Common Law for the Use of Students](#)

[The Cambridge Medieval History](#)

[The Post Office Directory of the Brewers and Maltsters \[Afterw\] Kellys Directory of the Wine and Spirit Trades with Which Are Included Brewers and Maltsters 1st-10th 12th-16th Ed](#)

[The Latter-Day Saints Millennial Star](#)

[The History of Menard and Mason Counties Illinois](#)

[A History of Egypt from the Earliest Times to the Persian Conquest](#)

[Portrait and Biographical Album of Jackson Jefferson and Pottawatomie Counties Kansas](#)

[Marine Engineering \(A Text-Book\)](#)

[The Survey of Western Palestine Jerusalem](#)

[History of Southeast Missouri A Narrative Account of Its Historical Progress Its People and Its Principal Interests Volume 1](#)

[The Good Old Times in McLean County Illinois Containing Two Hundred and Sixty-One Sketches of Old Settlers a Complete Historical Sketch of the Black Hawk War and Descriptions of All Matters of Interest Relating to McLean County](#)

[A Treatise on the Law of Irrigation Including the Law of Water-Rights and the Doctrine of Appropriation of Waters as the Same Are Construed and Applied in the States and Territories of the Arid and Semi-Humid Regions of the United States And Also Inclu](#)

[Narrative of the Expedition of an American Squadron to the China Seas and Japan Performed in the Years 1852 1853 and 1854 Under the Command of Commodore MC Perry United States Navy](#)

[The Ante-Nicene Fathers The Twelve Patriarchs Excerpts and Epistles the Clementina Apocrypha Decretals Memoirs of Edessa and Syriac Documents Remains of the First Ages](#)

[A Dictionary of American and English Law with Definitions of the Technical Terms of the Canon and Civil Laws Vol I A-K With Definitions of the Technical Terms of the Canon and Civil Laws Also Containing a Full Collection of Latin Maxims and Citations of Upwards of Forty Thousand Reported Case](#)

[Nomenclator Zoologicus an Alphabetical List of All Generic Names That Have Been Employed by Naturalists for Recent and Fossil Animals from the Earliest Times to the Close of the Year 1879](#)

[History of Pomona Valley California with Biographical Sketches of the Leading Men and Women of the Valley Who Have Been Identified with Its Growth and Development from the Early Days to the Present](#)

[Electric Railway Handbook A Reference Book of Practice Data Formulas and Tables for the Use of Operators Engineers and Students](#)

[The Comprehensive Standard Dictionary of the English Language 1000 Pictorial Illustrations Abridged from the Funk Wagnalls New Standard Dictionary of the English Language](#)

[Neu-Vermehrte Heylsame Dreck-Apothecke Wie Nemlich Mit Koth Und Urin Fast Alle Ja Auch Die Schwerste Gifftigste Kranckheiten Und Bezauberte Schaden Vom Haupt Biss Zun Fussen Inn- Und Ausserlich Glucklich Curiret Worden Mit Allerhand Raren So Wohl](#)

[Dizionario Milanese-Italiano Col Repertorio Italiano-Milanese Premiato Nel Concorso Governativo del 1890-93](#)  
[The Works of W Chillingworth Containing His Book Intituled the Religion of Protestants a Safe Way to Salvation Together with His Sermons Letters Discourses Controversies C C](#)  
[Diary of Samuel Pepys Volume 1](#)  
[Otzinachson A History of the West Branch Valley of the Susquehanna Its First Settlement Privations Endured by the Early Pioneers Indian Wars Predatory Incursions Abductions and Massacres Together with an Account of the Fair Play System And the Tr](#)  
[A Treatise on the Nature Principles and Rules of Circumstancial Evidence Especially That of the Presumptive Kind in Criminal Cases](#)  
[Maryland Records Colonial Revolutionary County and Church From Original Sources Volume Volume 2](#)  
[A Dictionary of Music and Musicians \(AD 1450-1889\) Edited by Sir George Grove with Appendix by J A Fuller Maitland](#)  
[Commentaries on Equity Jurisprudence As Administered in England and America Volume 1](#)  
[The Crafts Family A Genealogical and Biographical History of the Descendants of Griffin and Alice Craft of Roxbury Mass 1630-1890 Volume 2](#)  
[Biographical and Historical Memoirs of Pulaski Jefferson Lonoke Faulkner Grant Saline Perry Garland and Hot Spring Counties Arkansas Comprising a Condensed History of the State Biographies of Distinguished Citizens\[Etc\]](#)  
[Overmyer History and Genealogy from 1680 to 1905](#)  
[False Gods Or the Idol Worship of the World A Complete History of Idolatrous Worship Throughout the World Ancient and Modern Describing the Strange Beliefs Practices Superstitions Temples Idols Shrines Sacrifices Domestic Peculiarities Etc](#)  
[Genealogy of the Crane Family Volume 2](#)  
[Records of William Spooner of Plymouth Mass And His Descendants Vol I Volume 1](#)  
[Portrait and Biographical Record of Montgomery Parke and Fountain Counties Indiana Containing Biographical Sketches of Prominent and Representative Citizens Together with Biographies and Portraits of All the Presidents of the United States](#)  
[Journal and Orderly Books A Journal Kept in Canada and Upon Burgoyne's Campaign in 1776 and 1777 Also Orders Kept by Him and Issued by Sir Guy Carleton Lieut-Gen John Burgoyne and Major Gen William Phillips in 1776 1777 and 1778](#)  
[Estes Genealogies 1097-1893 Comp by Charles Estes Printed for the Family](#)  
[Genealogy of the Brumbach Families Including Those Using the Following Variations of the Original Name Brumbaugh Brumbach Brumback Brombaugh Brownback and Many Other Connected Families Volume 1](#)  
[Public Laws Enacted by the Philippine Legislature](#)  
[The Office of the Holy Week According to the Roman Missal Breviary and Pontifical In Latin and English](#)  
[Or and Sable A Book of the Graemes and Grahams](#)  
[Habitus as a Perfectant of Potency in the Philosophy of St Thomas Aquinas](#)  
[\[The Complete Works of Charles Dickens\] Volume 1](#)  
[The Equitable Jurisdiction of the Court of Chancery Comprising the Rise Progress and Final Establishment of the Modern Jurisdiction of the Court of Chancery to Which Is Prefixed a Concise Summary of the Leading Principles of the Common Law So Far as](#)  
[A Treatise on the Law of Evidence in Criminal Issues By Francis Wharton](#)  
[The Houghton Genealogy The Descendants of Ralph and John Houghton of Lancaster Massachusetts With an Introduction Giving the Houghton Families in England from the Time of William the Conqueror 1065 to Lord Henry Bold Houghton 1848](#)  
[Development of Local Government in Upper Canada 1783-1850 Volume 2](#)  
[Technological Dictionary English Spanish Spanish-English of Words and Terms Employed in the Applied Sciences Industrial Arts Fine Arts Mechanics Machinery Mines Metallurgy Agriculture Commerce Navigation Manufactures Architecture Civil and M](#)  
[Family Record and Biography](#)  
[Biographical Annals of Lebanon County Pennsylvania Containing Biographical Sketches of Prominent Men and Representative Citizens and of the Early Settled Families](#)

---